



Amtsblatt Nr. 16

der VG Ertal mit den Mitgliedsgemeinden
Bürgstadt und Neunkirchen
und der Gemeinde Eichenbühl



**49. Auto-Bergrennen des AvD/GAMSC
am 10. und 11. September 2016 in Eichenbühl**

Amtlicher Teil

der Verwaltungsgemeinschaft Erfstal mit dem Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

Die nächsten Gemeinderatssitzungen und Außendienststunden

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

Bürgstadt: Dienstag, 13. September 2016, um 19.30 Uhr
im Rathaus

Neunkirchen: Donnerstag, 8. September 2016, um 19.30 Uhr
im Rathaus Neunkirchen, Sitzungssaal

- am Nachmittag **Außendienststunden**

Neunkirchen:	13.30 – 14.30 Uhr
Umpfenbach:	14.45 – 15.45 Uhr
Richelbach:	16.00 – 17.00 Uhr

Anträge können bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin im Rathaus abgegeben werden. Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter www.buergstadt.de und für Neunkirchen im Internet unter www.neunkirchen-unterfranken.de veröffentlicht. Hier können auch Kurzprotokolle der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.



Lackiererei Schlegel

Das erledigen wir für Sie

- Lackier-/ Karosseriearbeiten
- Lack-/ Innenraumpflege
- Unfallinstandsetzung
- Gutachtenerstellung
- Autoglasreparatur
- Service rund ums Auto

Umpfenbacher Straße 2, 63930 Neunkirchen-Richelbach, ☎ 09342 / 9345125

MARKT BÜRGSTADT

Tempo-30-Zone in den Wohngebieten nördlich der Erf Missachtung der Verkehrsregelung

Im Frühjahr dieses Jahres wurde nach Beschluss des Gemeinderates in den Wohngebieten nördlich der Erf die Tempo-30-Zone eingeführt. Eine Tempo-30-Zone ist ein Bereich des öffentlichen Straßenverkehrs zwischen Anfang- und Ende-Schild, innerhalb dessen sich alle Fahrzeuge höchstens mit einer Geschwindigkeit von 30 km/h fortbewegen dürfen. Außerdem gilt hier die „Rechts-vor-links-Regelung.

Die Tempo-30-Zone wurde aus folgenden Gründen eingeführt:

- Erhöhung der Verkehrssicherheit (insbesondere Schulwegsicherheit)
- Reduzierung von Emissionen (Abgase und Lärm)
- Verbesserung der Wohn- und Aufenthaltsqualität

Leider kann man häufig die Missachtung der genannten Vorschriften beobachten!

Im Sinne der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer sowie der Verbesserung der Wohnqualität bitten wir Sie um strikte Einhaltung der vorgegebenen Verkehrsregelung.

Bürgstadt, August 2016
MARKT BÜRGSTADT

gez. Grün
1. Bürgermeister

* * *

Helfen verbindet - Wir verschenken eine Stunde Zeit!

Sie erreichen unsere ehrenamtlichen Helfer unter der

Tel.-Nr. 093 71 / 9 49 20 10
Montag – Freitag von 14 – 17 Uhr

Wir suchen dringend weitere Helferinnen und Helfer, die unser Bürgerschaftliches Engagement tatkräftig unterstützen. Falls Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich bitte unter obiger Telefonnummer.



www.helfen-verbundet-buergstadt.de

Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Bayer. Staatsministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen.

MARKT BÜRGSTADT

Pavillon in den Weinbergen

Der Pavillon in den Weinbergen ist ein Ort des geselligen Beisammensein und dient der Bevölkerung und den Wanderern als Ruhe- und Einkehrstätte.

Leider häufen sich hier in der letzten Zeit die Verunreinigungen und der Vandalismus.

Alle Benutzer des Pavillons werden aufgefordert, den Ort so zu verlassen, wie sie ihn auch vorgefunden haben.

Schäden am Gebäude sowie wilde Müllablagerungen werden zur Anzeige gebracht und polizeilich verfolgt!

Bürgstadt, August 2016
MARKT BÜRGSTADT

gez. Grün
1. Bürgermeister

* * *

Standesamtliche Mitteilungen

Geburten

- 23.07. Konstantin Berger, Sohn von Alexander und Julia Berger geb. Leonteva, Bürgstadt, Johann-Sebastian-Bach-Straße 6
- 23.07. Erik Heinz Günther, Sohn von Christian Günther und Andrea Maria Fabrig, Bürgstadt, Breslauer Straße 9
- 31.07. Greta Tamara Kuhn, Tochter von Michael und Carina Juliane Kuhn geb. Mohr, Neunkirchen, Ebenheider Weg 10
- 08.08. Mila Burkard, Tochter von Michael und Natalie Burkard geb. Emrich, Bürgstadt, Stettiner Straße 8
- 12.08. Hanna Link, Tochter von Christian Matthias und Laura Link geb. Detsch, Bürgstadt, Pfarrer-Hartig-Straße 6
- 18.08. Frieda Beck, Tochter von Lukas Adolf Beck und Jennifer Martina Münch, Bürgstadt, Breslauer Straße 4



Eheschließungen

- 06.08. Peter Bretz und Nicole Helga Giordano, Bürgstadt, Kleine Maingasse 4
- 20.08. Patrick Hartmut Eck und Jennifer Muck, Bürgstadt, Keltenweg 2

Sterbefälle

- 11.08. Joseph Alois Rüttiger, Neunkirchen, Rathausstraße 1, 88 Jahre
- 16.08. Georg Bauer, Bürgstadt, Am Graben 5, 84 Jahre

* * *

Interessengemeinschaft Erftalbad Bürgstadt e.V. Einladung zur Mitgliederversammlung 2016

Die **Vorstandschaf** lädt hiermit **alle Mitglieder** und die, die es werden wollen, **recht herzlich** ein zur

Mitgliederversammlung am 23. September 2016, um 19:30 Uhr

Versammlungsort: **Mittelmühle Bürgstadt, Kleiner Saal** (Zugang durch den Seiteneingang)

Vor Beginn der ordentlichen Mitgliederversammlung besteht die Möglichkeit, Mitglied des Vereins zu werden, um direkt an der Versammlung teilnehmen zu können. Daher stehen wir bereits ab 19:00 Uhr zu Ihrer Verfügung!

Die Tagesordnung:

- | | |
|---|---|
| 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
Thomas Grün | 5. Bericht über die Öffentlichkeitsarbeit |
| 2. Bericht des 1. Vorsitzenden | 6. Erklärung Ablauf der Vereinsgründung |
| 3. Bericht der Kassiererin | 7. Aussprache über angedachte Projekte |
| 4. Bericht des Schriftführers | 8. Wünsche und Anträge |
| | 9. Allgemeine Aussprache, Informationen |

Wünsche und Anträge sind bis zum 15. September 2016 in schriftlicher Form unter Angabe von Name, Adresse und Kontaktmöglichkeit des Absenders beim 1. Vorsitzenden Thomas Grün, Streckfuß 5, 63927 Bürgstadt einzureichen!

Für die Vorstandschaf der IG Erftalbad Bürgstadt e.V.: gez. Thomas Grün, 1. Vorsitzender

Pikieren, häufeln, ausbrechen, einfassen...

Speziell das Einfassen war „ein Fest“. Hier kamen die Frauen zusammen, hier wurde getratscht und gesungen...

Anschauliche Informationen bekommen Sie in der Tabakabteilung im Museum Bürgstadt und in unserem Bildband*



Museum Bürgstadt

*Bürgstadt - Ein fränkischer Ort und das Leben seiner Bewohner in historischen Aufnahmen (erhältlich im Museum und im Rathaus)

Öffnungszeiten: Jeden Sonntag von 14-18 Uhr. (Eintritt frei)
Verantwortlich: Heimat- und Geschichtsverein Bürgstadt

Bitte beachten *** bitte beachten *** bitte beachten *** bitte beachten ***

Neue Bankverbindung der Raiffeisen-Volksbank Miltenberg

Durch den Zusammenschluss der Raiffeisen-Volksbank Miltenberg und der Volksbank Odenwald zur Vereinigten Volksbank Raiffeisenbank eG haben sich die Bankverbindungsdaten der Verwaltungsgemeinschaft Ertal geändert.

Die neuen Bankverbindungsdaten lauten:

IBAN: DE58 5086 3513 0004 9403 42

BIC: GENODE51MIC

Bitte beachten Sie die neue Bankverbindung bei künftigen Zahlungen an die VG Ertal.

Bitte beachten *** bitte beachten *** bitte beachten *** bitte beachten ***

Helfen verbindet - Wir verschenken eine Stunde Zeit! Bürgerschaftliches Engagement für Bürgstadt

Helfen verbindet zusammen mit E+O-Gerlach-Stiftung Bürgstadt
Unser Fahrservice startet jeden Dienstag von 14.00 Uhr – 15.30 Uhr.



Treffpunkt: Rathaus Bürgstadt vor dem Bürgerbüro.
Wir stehen älteren und gehbehinderten Bürgerinnen und Bürgern für kostenlose Fahrten zu Geschäften und für sonstige Besorgungen (z.B. Apotheke oder Drogerie) zur Verfügung.



Info und Anmeldung bei Frau Gümperlein unter Tel. 0 93 71/97 38 -19.
Lassen Sie sich bitte bei uns registrieren – und los geht's!

Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

**Herbert
Schmitt**
www.herbertschmitt.de

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93
Fax (0 93 71) 35 49
E-Mail: mail@herbertschmitt.de
Eichenbühler Straße 83
63927 Bürgstadt (neben Autohaus Ertal)

Mittelschule Bürgstadt & „Helfen verbindet Bürgstadt“ Schüler fertigen kleine Geschenke für betreute Bürger



Die Idee zum Übungsprojekt für die 8. Jahrgangsstufe der Mittelschule Bürgstadt war dieses Schuljahr die Unterstützung der ehrenamtlichen Bürgerinitiative „Helfen verbindet“.

In einem praktischen Fach „Technik“ oder „Soziales“ mussten die Schülerinnen und Schüler ihr Können unter Beweis stellen.

Dafür haben sich ihre Lehrerinnen Frau Ginkel und Frau Kirchgeßner eine besondere Aufgabe überlegt. In Absprache mit Frau Gümperlein, Markt Bürgstadt „Helfen verbindet“, entstand die Idee, dass die Schülerinnen und Schüler kleine Geschenke herstellen, die bei Geburtstagen, den von „Helfen verbindet“ betreuten Bürgerinnen und Bürgern überreicht werden können.

Mit viel Eifer wurde 2 Wochen lang in mehreren Kleingruppen geplant und gearbeitet. Im Fach Technik entstanden Schlüsselanhänger aus Acrylglas mit dem Logo „Helfen verbindet“, im Fach Soziales wurden verschiedene Fruchtaufstriche eingekocht und die Gläser ansprechend verziert.

Bürgermeister Thomas Grün lobte alle Schülerinnen und Schüler für die gelungenen Präsentate.

Das Bürgstadter Ehrenamtsprojekt „Helfen verbindet“ betreut seit nunmehr vier Jahren hilfebedürftige Bürgstadter Bürger und bietet neben persönlichen Gesprächen, Begleitung bei Spaziergängen, Fahrdiensten auch einen häuslichen Besuchsdienst bei Geburtstagen. Bei dieser Gelegenheit werden dann die tollen Geschenke überreicht.

Der Markt Bürgstadt möchte sich bei allen Beteiligten ganz herzlich für ihr Engagement bedanken.

(Textautoren: Mittelschule Bürgstadt, Friedrun Kirchgeßner & Markt Bürgstadt, Renate Gümperlein)
(Fotoautor: Mittelschule Bürgstadt, Roland Schön Müller)

Freudige Gesichter



gab es zu Beginn der Sommerferien anlässlich einer Spendenübergabe

in Höhe von **300,- €** von den **Junglederhosen Umpfenbach** an die **HvO-Gruppe Umpfenbach** im BRK.

Für diesen erfreulichen Betrag, der aus den Einnahmen der 1. Mai-Feier 2016 resultiert, sagt die HvO-Gruppe zu Gunsten neuer Ausrüstungsgegenstände herzlich

DANKE!

Im Bild (v.l.n.r.): **Dietmar Busch**, Gruppensprecher HvO, **Arno Neuberger**, 2. Vorst. und **Josef Scheurich**, 1. Vorstand Junglederhosen Umpfenbach

Umpfenbach, Mi., 27. Juli 2016



BAVONA - Frei. Flexibel. Fantastisch.

brueckner24.com

Information und Unterhaltung für unsere Mitglieder und Kunden



Unterhaltung mit Sebastian Reich und Amanda!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Neben interessanten Informationen zu Ihrer Raiffeisen-Volksbank Miltenberg durch den Vorstand und Ehrungen von Mitgliedern, bieten wir Ihnen erstklassige Unterhaltung mit Sebastian Reich und seiner Amanda.

Kundenveranstaltungsorte:

Dienstag,	20. September 2016 in Kleinheubach	Hofgarten, Friedenstraße 4A
Donnerstag,	22. September 2016 in Erlenbach	Frankenhalle, Dr.-Vits-Straße 10
Dienstag,	27. September 2016 in Kirchzell	Turnhalle, Hauptstraße 25
Mittwoch,	28. September 2016 in Hofstetten	Bergsporthalle, Am Rücker Berg 3
Donnerstag,	29. September 2016 in Bürgstadt	Bürgerzentrum Mittelmühle, Am Mühlgarten 1

Die Anzahl der Plätze ist begrenzt. Bitte melden Sie sich in Ihrer Geschäftsstelle oder über unser KundenServiceCenter (09371 504-0) an. Kostenloser Busservice.

www.rvbmil.de
Telefon 09371 504-0



Raiffeisen-Volksbank Miltenberg



MARKT BÜRGSTADT – Einführung von Öffnungszeiten am Grüngutsammelplatz/Schredderplatz

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 15.03.2016 beschlossen, dass künftig die Auflagen aus der immissionsschutzrechtlichen Genehmigung des Landratsamtes beachtet werden.

Außerdem haben zunehmende illegale Entsorgungen von Fremdmaterial auf unserem Grüngutsammelplatz (Erdaushub, Wurzelstöcke, Bauschutt, Hausmüll etc.) zu diesem Schritt beigetragen.

Der gemeindliche Bauhof wird in den nächsten Tagen eine Schranke an der Zufahrt zum Grüngutsammelplatz anbringen, durch die eine Anlieferung von Gartenabfällen nur noch zu **festen Öffnungszeiten** möglich sein wird. Zudem werden die Anlieferungen durch gemeindliches Personal beaufsichtigt.

Folgende Öffnungszeiten wurden ab dem **01. Oktober 2016** festgelegt:

Sommer (01.04. – 31.10.)		Winter (01.11. – 31.03.)	
Montag:	geschlossen		
Dienstag:	16:00 – 19:00 Uhr		
Mittwoch:	geschlossen		
Donnerstag:	16:00 – 19:00 Uhr		
Freitag:	16:00 – 20:00 Uhr	Freitag:	15:00 – 17:00 Uhr
Samstag:	14:00 – 18:00 Uhr	Samstag:	13:00 – 17:00 Uhr

Um weiterhin eine großmögliche Bürgerfreundlichkeit zu gewährleisten, wurden die Öffnungszeiten mit der Stadt Miltenberg und dem Markt Kleinheubach (gemeinsamer Sammelplatz in Kleinheubach) abgestimmt, so dass unter der Woche abwechselnd an jedem Tag einer der beiden Grüngutsammelplätze zugänglich ist. Gleichzeitig besteht dadurch die Möglichkeit, dass sowohl die Einwohner von Bürgstadt ihre Gartenabfälle in Kleinheubach als auch die Bürger von Miltenberg und Kleinheubach künftig ihr Grünut in Bürgstadt entsorgen können.

Öffnungszeiten Miltenberg/Kleinheubach:

Sommer (01.04. – 31.10.)		Winter (01.11. – 31.03.)	
Montag:	16:00 – 18:00 Uhr		
Dienstag:	geschlossen		
Mittwoch:	15:00 – 19:00 Uhr		
Donnerstag:	geschlossen		
Freitag:	13:00 – 18:00 Uhr	Freitag:	15:00 – 17:00 Uhr
Samstag:	13:00 – 18:00 Uhr	Samstag:	13:00 – 17:00 Uhr

In diesem Zusammenhang weisen wir nochmal darauf hin, dass die kostenlose Anlieferung nur für Privathaushalte gilt, die an die kommunale Müllabfuhr angeschlossen sind. Wir bitten Sie um Beachtung!

MARKT BÜRGSTADT, September 2016

GRÜN, 1. Bürgermeister



Sokoli Parkett

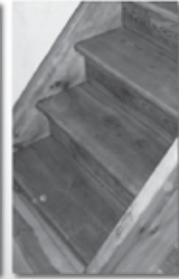
Die Perfektion aus Holz.

Umweltschonende Systeme!
Kurzfristig und kostengünstig!

01 62 / 4 02 88 76
09 371 / 66 88 80

Verlegen & Renovieren

✓ Parkett	✓ Dielen
✓ Laminat	✓ Korkböden
✓ Teppichböden	✓ PVC-Böden
✓ Parkett-Abschliff	✓ Terrassendielen
✓ Treppen-Abschliff	✓ Andere Arbeiten auf Anfrage
✓ Versiegelung	

Mitat Sokoli · Ringstraße 33 · 63927 Bürgstadt · sokoli.parkett@googlemail.com

MANFRED NEUBERGER STEINMETZMEISTER



innovativ
preiswert
zuverlässig

- Grabmale
- Restaurierungen
- Natursteinarbeiten
- Garten - Skulpturen

Freiherr-von-Gudenus-Str. 20
63930 Neunkirchen-Umpfenbach

Tel.: 0 93 78 / 14 98
Fax: 0 93 78 / 90 81 13

STOP Führerschein !?

Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-
ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir bieten Ihnen:

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxisgerechte Ausbildungsfahrzeuge

www.fahrschule-grosskinsky.de FAHRSCHULE

GROSSKINSKY

Tel. 093 71 / 12 24

Miltenberg · Amorbach · Eichenbühl · Kleinheubach

Unterricht und Anmeldung:

Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Miltenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr
Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr

Infos im Internet: www.fahrschule-grosskinsky.de
oder einfach anrufen: 0170/3115887






ORTSPLANUNG BÜRGSTADT

Änderung des Bebauungsplanes „Oberer Steffleinsgraben“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a Baugesetzbuch – BauGB – Erneute öffentliche Auflage gem. § 4 a Abs. 3 BauGB

Der Gemeinderat Bürgstadt hat in seiner Sitzung am 31.05.2016 die Stellungnahmen und Anregungen aus der ersten öffentlichen Auflage beschlussmäßig behandelt. Hier konnten jedoch sowohl die naturschutzrechtlichen als auch die immissionsschutzrechtlichen Festsetzungen nicht abschließend geprüft werden, sodass eine erneute Auflage erforderlich wird. Die erforderlichen Festsetzungen wurden durch entsprechende Gutachten ermittelt und sind nun in den Bebauungsplanentwurf eingearbeitet,

Folgende weitere Ergänzungen wurden vorgenommen:

- Darstellung der Trasse einer Hauptwasserleitung (Forderung EMB)
- Darstellung des Standortes der Transformatorenstation (Forderung EMB)
- Festsetzung Blendschutz entlang der Staatstraße (Forderung Staatl. Bauamt)
- Festlegung max. Verkaufsfläche auf 1.780 m² (Forderung Regierung, Höhere Landesplanung und Städteplanung)
- Verkaufsfläche im Non-Food-Bereich 400 m² (Forderung Regierung, Höhere Landesplanung und Städteplanung)
- Gastronomieeinheit NF max. 150 m² zzgl. Außenterasse (Forderung Regierung, Höhere Landesplanung und Städteplanung)
- Anpassung der Baugrenzen an den geplanten Baukörper und Anpassung des Sichtdreieckes (Forderung Büro Haid-Architekten, Planer für REWE)
- Ergänzung Aussagen Immissionsschutz und Naturschutz sowie redaktionelle Änderungen (Forderung Landratsamt)

Die öffentliche Auflage gem. § 4 a Abs. 3 BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB erfolgt in der Zeit vom

21. September 2016 bis 12. Oktober 2016

Während dieser Zeit können die Unterlagen in der Geschäftsstelle der VG Ertal, Rathaus Bürgstadt, Zimmer Nr. 2 (Frau Groh) eingesehen werden.

Während dieser Frist kann nur zu den geänderten und ergänzten Teilen Stellung genommen werden.

Bürgstadt, 06.09.2016
MARKT BÜRGSTADT

gez. Grün
1. Bürgermeister

* * *

- **Arbeitnehmern**
- **Rentnern**
- **Beamten**



Termine nach
tel. Vereinbarung

erstellen wir im Rahmen
einer Mitgliedschaft die

Einkommen- steuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit. Die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) dürfen die Einnahmegränze von insgesamt 13.000,- € bzw. 26.000,- € bei Zusammenveranlagung nicht übersteigen.

BERATUNGSSTELLEN:

- **Umpfenbach**
Odenwaldstraße 8, ☎ 0 93 78 / 90 84 04
- **Miltenberg**
Brückenstraße 12, ☎ 0 93 71 / 9 91 20

raimund.ott@vlh.de · www.vlh.de / bst / 8051

**Service für alle
Marken**

- Reparatur,
Wartung & Pflege
- alle gesetzlichen
Prüfungen / TÜV
- Nachrüstungen
- Ersatzteil- &
Zubehörhandel

FRANKEN-GARAGE

Bürgstadt • Tel. 09371-9487248
www.franken-garage.de

Nutzfahrzeuge • Reisemobile • PKW

- ◆ Verkauf und Reparatur
von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-
Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen

- ◆ Wohnraum-
Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen

Elektrotechnik Hauck

Ralph Hauck
Schaftrieb 2
63928 Eichenbühl
Telefon (09371) 1553
Telefax (09371) 2068
E-Mail: elektro-hauck@t-online.de



Beratung • Planung • Ausführung

Amtlicher Teil der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

Standesamtliche Mitteilungen

Geburten

- 06.07. Julia-Zahra Serhan, Tochter von Ghalia Chit und Hassan Samih Serhan, Wengertsberg 7
- 15.07. Jonas Frédéric Lorch, Sohn von Sara-Katrin Peller und Janis Lorch, In den Rittern 1
- 24.07. Lukas Antonius Dobslaw, Sohn von Ralf u. Angelika Hiltrud Dobslaw geb. Weber, Forsthausstr. 16, GT Riedern



Eheschließung

- 23.07. Jürgen Bauer und Patrycja Aneta Lemańska, Buchweg 12, GT Pfohlbach

Sterbefälle

- 16.07. Hubert Karl Ullmer, Höhenstr. 21, GT Heppdiel, 82 Jahre
- 12.08. Gerhard Laux, Im Tannenschlag 9, GT Heppdiel, 74 Jahre

* * *

Multimedia Handel Dienstleistungen Heiko Girschek, Eichenbühl

Telekom kündigt Ihren Telefonanschluß? Wir helfen Ihnen!
www.mhdhg.de/telekom oder Hotline: 09371 / 65 000 46

Nutzen Sie unseren kostenlosen Tarifcheck! Wir zeigen Ihnen welche Lösung für Sie die Beste ist!

Computer Reparatur, Viren-Entfernung / Verkauf	INTERNET Einrichtung Tarif-Buchung	TELEFON Festnetz & Mobil für Privat & Gewerbe	SAT&Kabel TV Einrichtung, Geräteverkauf	KAMERA Überwachungs- Systeme
--	---	--	--	---

Büro: 09371 / 65 000 46 / Mobil: 0170 / 95 299 86 / www.mhdhg.de



Praxis Klaus Dietrich Brems

Facharzt für Allgemeinmedizin
63928 Eichenbühl, Setzweg 19, Tel. 0 93 71/39 90

Wir machen Urlaub vom 01.09.16 – 09.09.16.

Die Vertretung übernimmt in dieser Zeit:

Dr. Geißler, Eichenbühl, Tel. 0 93 71 / 40 64 50
Dr. Genheimer, Neunkirchen, Tel. 0 93 78 / 99 70 97

Ab dem 12.09.2016 sind wir wieder zur gewohnten Zeit für Sie da!

Freude ist eine Liebeserklärung an das Leben.
(A. L. Balling)

Hiermit möchte ich „Danke“ sagen für alle Glückwünsche,
Geschenke und Besuche zum 70. Geburtstag.

Eichenbühl, 10.08.2016

Waltraud Winkler

Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes

Montag, 12. Sept. 2016, von 17.30 - 20.30 Uhr

EICHENBÜHL

Volksschule, In den Rittern 2



Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass mit, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).
Bitte unbedingt den Spendeabstand von 56 Tagen einhalten!

Haben Sie noch Fragen zum Blutspenden? Nutzen Sie unsere kostenlose Telefon-Hotline: **0800 11 949 11** (Montag bis Freitag von 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr).

SRH Stephen-Hawking-Schule (SHS) Neckargemünd

„We have a dream“ ist das Motto der Abschlussfeier von insgesamt 145 Absolventen an der inklusiven SRH Stephen-Hawking-Schule (SHS), an der Schüler mit und ohne Handicap aus der gesamten Region unterrichtet und in ihrer Sozialkompetenz gestärkt werden.

Aus **Eichenbühl** dabei ist in diesem Schuljahr der Abiturient des Sozialwissenschaftlichen Gymnasiums der SRH Stephen-Hawking-Schule (SHS) **Pascal Gebauer**.

Schulleiter Thomas Bohnert hob während der Verabschiedung hervor, dass die SRH Stephen-Hawking-Schule als inklusive Schule stets das Ziel größtmöglicher Teilhabe am gesellschaftlichen Leben im Blick habe. „Nicht klassische Wissensvermittlung steht im Mittelpunkt des Unterrichts. Vielmehr geht es um die Aneignung von Kompetenzen, darum, Anschlussfähigkeit herzustellen.“ Durch die starke Beteiligung und Verantwortung der Schüler (SMV) am Schulleben werde die Demokratieerziehung und Sozialkompetenz trainiert. „Wir lernen hier mit Kopf, Herz und Hand“, sagte Bohnert, und betonte, dass Denken, Emotion und praktisches Tun nach den jüngsten Erkenntnissen der Hirnforschung angesprochen werden. Es komme darauf an, sich seiner Stärken bewusst zu werden: „Um meine Stärken nutzen zu können, muss ich in ‚meinem Element‘ sein!“

Wie die Schülersprecher und Thomas Bohnert ging auch Elternvertreterin Jutta Körner auf das Motto der Absolventen ein. „Ich möchte nicht nur durch meine Behinderung wahrgenommen werden, sondern als Mensch“, sagen die Schüler. Ein „vorurteils- und nachteilsfreies Miteinander von Menschen mit und ohne Behinderung in ihrem Leben nach der Schule“ wünscht ihnen der Schulleiter. Wenn Jutta Körner ausruft „Träumt weiter!“, dann meint sie damit, dass „alles, was wir heute sehen, berühren, kaufen können, aus Träumen entstanden ist“. Sie träumt davon, dass Bildung nicht dem Sparzwang der Regierung geopfert wird, sondern dass „Menschen so viel Bildung wie möglich bekommen, damit Rassismus keine Chance hat, damit auch Jugendliche mit Handicap eine Ausbildungsstelle bekommen“, damit sie alle durch das hervorragende Rüstzeug aus der Schule selbstbewusst und selbstständig ihren Weg gehen und ihren Traum leben dürfen.

Wir gratulieren Pascal Gebauer und wünschen ihm weiterhin alles Gute auf seinem weiteren Lebensweg!

Carmen Oesterreich
Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit



Ab 6. September
jeden Dienstag ab 18 Uhr
auf Vorbestellung
1/2 Hähnchen 4,80 €
zum Abholen

Hauptstraße 161, 63928 Eichenbühl
☎ 09371/9473550

Wir laden ein zu unseren
Wiesn-Wochenenden
vom 30.9. bis 3.10. und vom 7.10. bis 10.10.2016
mit bayrischen Schmankerln im Ritter

Reservierung erbeten, ☎ 09371/9473550

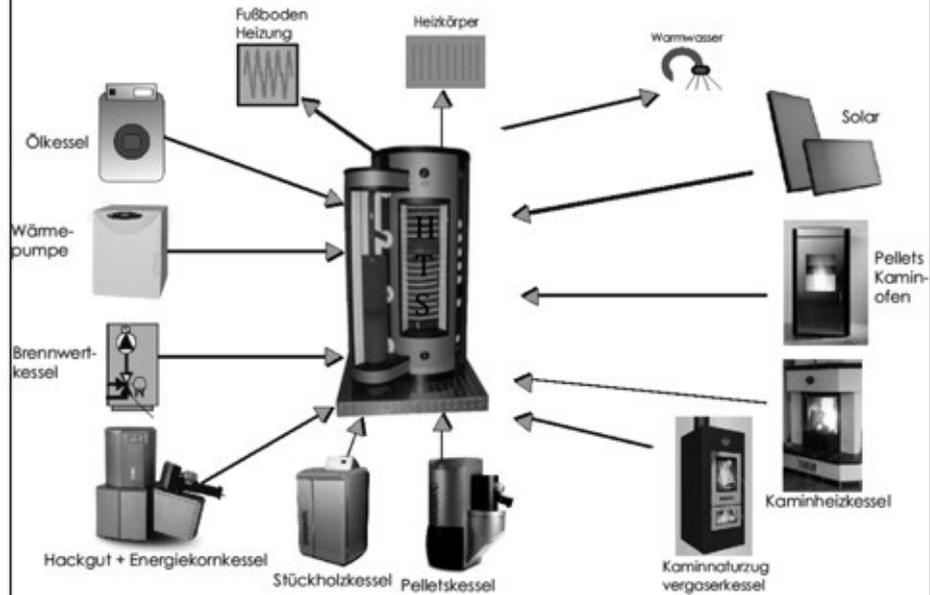
Auf Ihren Besuch freuen sich Anneliese und Klaus Schreiber

Vollhardt + Weis
Bad + Heizung

**Ihr Partner für
Bad und Heizung**

Badstudio (zw. Nassig und Miltenberg) | Frankenstraße 29
Neunkirchen: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
Büro & Lager: Freudenberg-Rauenberg | Eidelsgasse 26
Tel: 0 93 77 - 14 76 | www.vollhardt-weis.de

Wir haben die Lösung für alle Heizsysteme



Ihr Partner für Heizung und Sanitär:

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Solaranlagen
- Wärmepumpen, Lüftung
- Öl und Gas
- Kundendienst
- Bad



HeizungsTechnik
Schlegel
GmbH

Im Tannenschlag 18 · 63928 Eichenbühl / Heppdiel
Tel: 0 93 78 / 5 33 Fax: 17 27 www.schlegel-hts.de

Brümat's heißer Küchensommer



Mit uns wird's ein Sommer zum Genießen!

Wir schenken Ihnen eine **Cocktail-Mix-Maschine** und bis zu **1000,- € Urlaubsgeld** beim Kauf einer neuen Küche*.

*Aktion ab dem 21. Juni 2016 bis 30. August 2016. Teilnahmebedingungen bei uns im Geschäft oder online unter www.brueumat.de

Brümat GmbH

Brümat GmbH · Hauptstr. 9 · 63928 Eichenbühl · Tel.: 09371 - 94994-0 · www.brueumat.de

Wir wissen, worauf es wirklich ankommt.

Senioren in guten Händen

Unsere **Tagespflege** ist eine große Erleichterung für Angehörige: Senioren tagsüber in guten Händen, abends wieder zuhause.

Betreuungszeiten frei vereinbar, auch am Wochenende • Ihre Senioren werden geholt und gebracht • liebevolle Zuwendung vor allem bei altersgemäßen Defiziten durch unsere examinierten Mitarbeiter



Kreis-
Altenheim **Amorbach**
Wir sind daheim!

Herzogin-v.-Kent-Str. 9 • Amorbach • 09373.97120 • verwaltung@kreisaltenheim-amorbach.de

FARBE : AUSBAU : FASSADE

LEUCHT : KRAFT

Riederer Straße 2 Fon 0 93 78 - 28 4
63930 Richelbach maler-bick.de



Größte Fliesenausstellung in der Region
Jeden 1. Sonntag im Monat freie Umschau von 14.00 - 17.00 Uhr



Friedenstraße 12-14
63927 Bürgstadt
Tel. 09371 - 660 444

Mo.-Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr

www.leibfried.de

Gemeinde Eichenbühl Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl

Rufnummer: 09371/9720-0 Faxnummer: 09371/9720-20
E-mail Adresse: info@eichenbuehl.de Internet: www.eichenbuehl.de

Abteilung	Name	Durchwahl	E-mail-Adresse
1. Bürgermeister	Winkler Günther	25	buergermeister@eichenbuehl.de guenther.winkler@eichenbuehl.de
Hauptamt Bauamt	Eckstein Lothar	15	hauptamt@eichenbuehl.de lothar.eckstein@eichenbuehl.de
Vorzimmer	Bauer Corinna Berberich Doris	16	vorzimmer@eichenbuehl.de corinna.bauer@eichenbuehl.de doris.berberich@eichenbuehl.de
Einwohnermeldeamt Ordnungsamt	Schubert-Hain Caroline	13	caroline.schubert-hain@eichenbuehl.de
Einwohnermeldeamt Standesamt Passamt, Fundbüro, Friedhofsamt Gewerbeamt Rentenversicherung	Keyros Gisela	14	ewo@eichenbuehl.de standesamt@eichenbuehl.de gisela.keyros@eichenbuehl.de
Kasse Gebühren, Steuern, Beiträge EDV	Breunig Margit Weber Heike	12	kasse@eichenbuehl.de margit.breunig@eichenbuehl.de heike.weber@eichenbuehl.de
Finanzverwaltung	Schirmer Marco	10	kaemmeri@eichenbuehl.de marco.schirmer@eichenbuehl.de
Bauhof	Schmedding Paul	22	Handy 0170/7909881 paul.schmedding@eichenbuehl.de
Forstverwaltung	Holl Martin	18	wald@eichenbuehl.de martin.holl@eichenbuehl.de Handy 0171/6528889

Kläranlage, Bürgstadter Straße 09371/65375
Kindertagesstätte Sonnenschein, In den Rittern 2
Kindergarten 09371/3291
Kinderkrippe 09371/6500677
Kindergarten Riedern, Forsthausstr. 2 09378/727
Erftal-Volksschule, In den Rittern 2 09371/2914
Bücherei, Hauptstr. 125 09371/80511



ERFTAL- BOTE

Nachrichten aus den Gemeinden



Öffnungszeiten der Müllumladestation Erlenbach und der Kreismülldeponie Guggenberg

Müllumladestation Erlenbach, Südstraße 2, 63906 Erlenbach
Tel. 06022/614367, Telefax 06022/614368

Montag, Dienstag, Mittwoch08:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Donnerstag und Freitag.....08:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Samstag08:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Kreismülldeponie Guggenberg, Rüttschdorfer Str., 63928 Eichenbühl
Tel. 09378/740, Telefax 09378/1713

Montag - Freitag08:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Samstag08:00 Uhr bis 14:00 Uhr

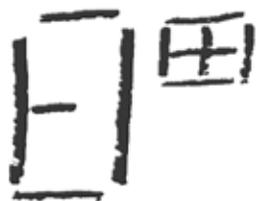
Für Asbestanlieferungen wird um Voranmeldung und Terminabsprache gebeten.

FENSTER SCHMITT

Verkauf, Montage & Service

Fenster - Rollläden - Haustüren - Insektenschutz - Sonnenschutz

Hauptstraße 43 - 63928 Eichenbühl - fenster-schmitt@t-online.de Tel. 09371 / 660584 oder 948263 - Mobil 0170 / 8112736



Herzlichen Dank **allen Gratulanten** anlässlich unserer

goldenen Hochzeit

Ein besonderer Dank geht an die Singgruppe Lichörchen und an unsere Enkeln für die Mitgestaltung des Dankgottesdienstes, dem Musikverein Eichenkranz für das Ständchen, den Vertretern der Vereine und den Mandatsträgern.

Eichenbühl, im Juli 2016

Edeltrud und Winfried Karch



Gaststätte »Zum Hufeisen«

Dorfstraße 8, 63928 Windischbuchen
Telefon: 09378/464
Inhaber: Werner Reichert

Unser Angebot:

**Gutbürgerliche Küche und Hausmacher Spezialitäten
Fränkische Spezialitäten aus dem Altmühltal
und verschiedene Pizzen - auch zum Mitnehmen!**

Täglich ab 14 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen ab 10 Uhr geöffnet (Dienstag Ruhetag)

Führerscheinausbildung

ist Vertrauenssache!

Fahrschule

Stephan Krank

Freudenberg - Oellingen - Bürgstadt

0175 / 5 22 68 98
die-fuehrerschein-macher.de
Hauptstr. 43, 63927 Bürgstadt
Unterricht: Di & Mi 18.30 Uhr



**ELEKTRO
ZIPF**

**Erfstraße 34
63927 Bürgstadt
Tel. 0 93 71/76 75
Mobil: 0171/524 6658**

- **Elektroinstallation**
in Neu-/Altbauten und Gewerbebetrieben
- **Reparatur-Service**
für Stark- und Schwachstromanlagen
sowie gewerbliche Maschinen

A & R WACHTEL

Wir führen aus:

Verputz • Anstrich • Malerei
Gerüstbau • Trockenbau • Voll-Wärmeschutz

Bürgstadt • Am Bischof 10

H & B HEIZ-SERVICE
GmbH

- Öl-/Gasheizung
- Sanitär
- Kundendienst
- Wärmepumpen
- Solar
- Pelletanlagen

Hauptstraße 47
63927 Bürgstadt

☎ 99850

Fax: (09371) 99851
Mobil: 01 71/266 76 19

hubheiz-service@t-online.de

Ein herzliches Dankeschön

sage ich allen, die mich an meinem

70. Geburtstag

mit Glückwünschen, Geschenken, Anrufen und persönlichen Besuchen erfreut haben.

Mein besonderer Dank gilt meiner Familie, Verwandten, Nachbarn und Freunden sowie allen Vertretern der Vereine, Verbände und Banken.

Richelbach, August 2016

Berthold Mayer

**FRISCHER FISCH
aus Bremerhaven!**

DER FISCHMANN IST ZURÜCK:

JEDEN MITTWOCH

in BÜRGSTADT
am ROSENGARTEN
von 14.45 - 15.45 Uhr

in EICHENBÜHL
am Dorfplatz
von 16.00 - 16.40 Uhr



Fischereihafen-Direktverkauf
Fischfeinkost Holzapfel
Bremerhaven
Tel. 0151/18532525

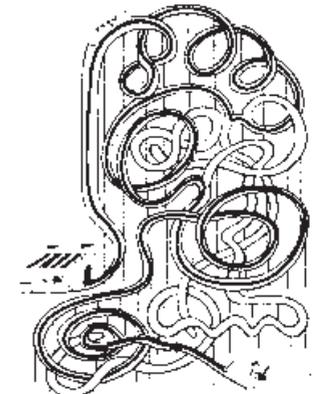


**Suche ab sofort kleine, bezahlbare
Wohnung in Eichenbühl zur Miete.**

Die Wohnung muss ebenerdig
begehrbar sein.

Handy: 0151/65172191

Auflösung von Seite 54



*Wir gratulieren
recht herzlich!*



Bürgstadt

- 12.09. Frau Roswitha Pieczyk, Odenwaldstraße 8 zum 75. Geburtstag
14.09. Herrn Gerhard Gilbert, Egerlandstraße 9 zum 70. Geburtstag
16.09. Herrn Karl Hans Töpfer, Mozartstraße 3 zum 75. Geburtstag

Neunkirchen

- 07.09. Frau Rosemarie Henn, Hauptstraße 36, Richelbach zum 75. Geburtstag
10.09. Frau Margaretha Hofer, Heimatweg 1, Umpfenbach zum 75. Geburtstag
13.09. Frau Ursula Bleifuß, Im Knappengrund 5 zum 75. Geburtstag
15.09. Frau Hildegard Sämann, Schloßstraße 8, Umpfenbach zum 80. Geburtstag
18.09. Herrn Georg Berberich, Eichenbühler Straße 3, Umpfenbach zum 75. Geburtstag

Eichenbühl

- 30.08. Herrn Ahmet Kaba, Bürgstadter Straße 28 zum 70. Geburtstag
09.09. Herrn Albrecht Gehrig, Dorfstraße 1, Windischbuchen zum 80. Geburtstag
09.09. Herrn Alois Steiniger, Streichweg 9 zum 85. Geburtstag

Wir fanden es einfach toll, was an Überraschungen, Blumen und Geschenken anlässlich unserer **eisernen Hochzeit** auf uns zukam!

Wir haben uns sehr darüber gefreut und danken allen recht herzlich, die zu diesem schönen Fest beigetragen haben.

Eichenbühl, im August 2016 **Elfriede und Bruno Schmitt**



31.08. - 05.09.2016

Unsere Häckerwirtschaft hat wieder für Sie geöffnet!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Weinbau
Klaus Elbert**

Freudenberger Str. 11
63927 Bürgstadt



49. Bergrennen in Eichenbühl mit TOP – Rahmenprogramm

Freitag 09.09.2016



Die bewährte Kultveranstaltung am Bergrenn-Freitag mit der Party- und Stimmungsband

„DIE VAGABUNDEN“

Abendkasse: 7,- Euro, Einlass ab 19.00 Uhr
Jugendschutzgesetz Ausweiskontrolle, ab 16 Jahren



Samstag 10.09.2016

ab 09.00 Uhr

Trainingsläufe der Rennfahrer
Festbetrieb im Zelt

ab 20.00 Uhr

ORIGINAL BAYERISCHER BIERABEND MIT DEN
- EICHENBÜHLER MUSIKANTEN
- ALPHORNBLÄSERN
- SPIELE FÜR JUNG UND ALT
- FÜR JEDE/S DIRNDL/LEDERHOSE
GIBT 'S EIN FREIGETRÄNK



Sonntag 11.09.2016

ab 09.00 Uhr

Hauptläufe des Bergrennens
Festbetrieb im Zelt

ab ca. 18.00 Uhr

Siegerehrung im Zelt



Auf Ihren Besuch
freut sich



Einladung

zum 49. Auto-Bergrennen
des AvD/GAMSC in Eichenbühl
am 10. und 11. September 2016



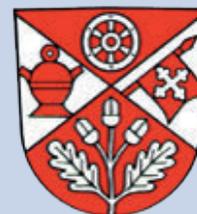
Grußwort des Bürgermeisters

Zum diesjährigen 49. AvD/GAMSC Bergrennen Unterfranken begrüße ich alle Fahrer, ihre Begleitmannschaft, Gäste und Zuschauer in Eichenbühl auf das Herzlichste.

Das Bergrennen bringt jedes Jahr den automobilen Glanz der Rennwagen in unseren Ort und erfreut sich großer Beliebtheit bei Teilnehmern und Zuschauern.

Den Verantwortlichen, Fahrern und Mitgliedern des German-American-Motor-Sport-Clubs sowie den Behörden und den vielen freiwilligen Helfern danke ich für die Unterstützung. Ohne ihr Engagement wäre eine solche Veranstaltung nicht möglich.

Ich wünsche dem Rennen am 10. und 11.09.2016 einen spannenden, harmonischen und unfallfreien Verlauf und dem Publikum packenden Rennsport an beiden Veranstaltungstagen.



Darüber hinaus wünsche ich allen Besuchern und Gästen einen angenehmen Aufenthalt in Eichenbühl.

Günther Winkler
1. Bürgermeister

Vorsicht Falle:

Immer wieder auch in Bürgstadt, Miltenberg und naher Umgebung:

Unlauterer Wettbewerb von Erdgas- und Strom-anbietern:

EMB warnt vor Gutgläubigkeit!

Immer wieder hören wir von verunsicherten Bürgern, dass ihnen an der Haustüre oder per Telefon unschlagbar günstige Preise für die Lieferung von Erdgas oder Strom angeboten werden. Es ist unglaublich, so Albrecht Platz von der EMB Energieversorgung Miltenberg Bürgstadt, mit welchen Tricks und Machenschaften den Leuten ein Vorteil versprochen wird, der bei genauer Betrachtung keiner ist. Leider fehlen den Kunden oft die Kenntnisse zu den Abrechnungen und so wird geglaubt, was der Anbieter eindrucksvoll präsentiert. Deshalb warnen der Vertriebsleiter und seine Mitarbeiter im Kundencenter der EMB eindringlich zur Vorsicht und geben folgende Ratschläge:

Telefonverkauf:

Ohne Ihre Aufforderung und Einwilligung zur Kontaktaufnahme, darf Sie kein Anbieter einfach anrufen und ihnen telefonisch ein Angebot unterbreiten. Oft melden sich Anbieter, - angeblich im Auftrag „der Stadtwerke“, und bitten um Auskunft über ihre Wohnungsgröße, ihren Verbrauch von Strom und Gas und was Sie dafür bezahlen. Bleiben Sie kritisch wenn man Ihnen hohe Einsparungen und Preisvorteile durch andere Tarife verspricht.

Haustürgeschäfte

Geschäften an der Haustüre sind immer mit äußerster Vorsicht zu genießen. Durch geschickte Ansprache zielen die Anbieter auf das Vertrauen des „Kunden“, um dann, die jetzt so günstige Situation für ein „gutes Geschäft“ zu nutzen. Lassen Sie keine Fremde in die Wohnung die Zähler kontrollieren oder ablesen wollen, die Sie nicht kennen, oder die sich nicht eindeutig als Mitarbeiter ihrer Energieversorgung ausweisen können. Unterschreiben Sie keine Erklärungen, Verträge oder Verpflichtungen ohne sich mehrere Tage Bedenkzeit und eine deutlich formulierte Rücktrittserklärung vorzeigen und zugestehen zu lassen.

Wir von der EMB, der Energieversorgung Miltenberg Bürgstadt raten zur Vorsicht bei Leuten, die ihnen am Telefon oder an der Haustüre Strom und Gas „supergünstig“ anbieten. Bleiben Sie skeptisch und geben Sie uns die Möglichkeit, als ihr bisheriger Versorger, eine Alternative zu rechnen. Wenden Sie sich unverbindlich und vertrauensvoll an unsere Mitarbeiter bevor Sie zweifelhafte Verträge abschließen.



Die Fahrschule Manfred Helmstetter

bietet:

kostengünstige, freundliche, kompetente
**Führerscheinausbildung
in allen Klassen.**

Beratung und Anmeldung:
jeweils Dienstag und Donnerstag
ab 18 Uhr
in der Fahrschule Manfred Helmstetter
Martinsgasse 2, Bürgstadt.

Tel. 093 72 / 949 006
Auto: 01 71 - 46 49 365



Häckerwirtschaft 06.09. – 19.09.2016

täglich ab 12 Uhr geöffnet.

*Genießen Sie in gepflegtem Ambiente
unsere edlen Weine sowie eine reichhaltige
Auswahl an kulinarischen Speisen.*

Auf Ihren Besuch freut sich

Weingut
Erhard und Max Helmstetter
Bürgstadt, Bainweg 1
Tel. 09371/3341

Plaketten fällig? Wird erledigt!

Was sein muss, muss sein.

Ohne die gesetzlich vorgeschriebene Hauptuntersuchung gibt's keine neue Plakette. Gehen Sie den bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme.

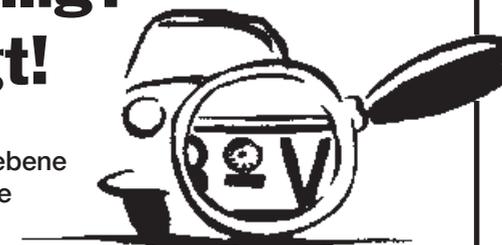
Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

Jeden Donnerstag ist Plakettentag!



63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86

E-Mail: Berres-Hirsch@t-online.de



Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige „Mitwirken statt zuschauen“

Unter diesem Motto referiert der Vorsitzende der Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen **Franz Müntefering**, Bundesminister a.D., am Dienstag, den **20. September 2016 um 13.00 Uhr** im Bürgerzentrum **Elsenfeld**.

Hierzu laden die Veranstalter: Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige, Katholische Altenheimseelsorge und das Katholische Senioren-Forum in den Dekanaten Miltenberg und Obernburg herzlich ein.

Neben Vortrag und anschließender Diskussion mit Franz Müntefering werden einige Personen aus dem Landkreis stellvertretend für viele von ihrem Engagement erzählen. Des Weiteren sind Infostände der Veranstalter vorgesehen.

Für das leibliche Wohl sorgen der Seniorenkreis Eichelsbach sowie der Seniorentreff „Mittendrin“ Elsenfeld. Im Eintrittspreis von 5 € sind Kaffee und Kuchen enthalten.

Anmeldung und weitere Informationen unter:

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige, Tel. 09371/6694920

* * *

Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Haben Sie Zeit für ein Ehrenamt?

Der Ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst unterstützt mit Hilfe von ehrenamtlichen Mitarbeitern, Familien mit lebensverkürzt erkrankten Kindern.

Damit die Begleitung dieser Familien im häuslichen Umfeld (keine pflegerischen und hauswirtschaftlichen Tätigkeiten) gesichert werden kann, sind wir ständig auf der Suche nach Männern und Frauen aus der Mitte der Gesellschaft, die ZEIT für ein Ehrenamt zur Verfügung stellen können und möchten.

Schon heute freuen wir uns auf ihren Anruf oder ihre schriftliche Kontaktaufnahme, damit wir Sie umfassender über die Inhalte einer Mitarbeit informieren können.

Claudia Bauer-Herzog, Tanja Munzinger-Rust und Christine Ries
(Kordinatorinnen)

Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst

Aschaffenburg/Miltenberg

Goldbacher Straße 39

63739 Aschaffenburg

Telefon: 06021 - 459 16 77

E-Mail: aschaffenburg-miltenberg@deutscher-kinderhospizverein.de

* * *

Partyservice **Udo Ackermann** »Zur Sonne«
Eichenbühl
Eichenbühl, direkt neben der Kirche, ☎ 09371 / 9488848, www.ackermann-partysevice.de

Sehr geehrte Kunden,
wir schließen jetzt endgültig Ende August
unseren Partyservice und unser Café sowie die Metzgerei.
Wir möchten uns noch einmal für Ihre Treue bedanken,
ohne die all die Jahre nicht möglich gewesen wären.
Vielen Dank und alles Gute wünscht Fam. Udo Ackermann

5 vor Zwölf für Ihre Uhr ??
Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!

THÜNGEN
UHRENREPARATUREN
JEDLICHER ART,
HAUSBESUCHE BEI
STAND- UND GROSSUHREN!

Wir bieten Ihnen
perfekten Service
rund um Ihre Uhr!



Michael Thüngen · Hohe Straße 29 · 63930 Neunkirchen · Tel: 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

- **Heizung / Sanitär**
- **Stückholz, Pellets**
- **Wärmepumpen**
- **Solaranlagen**
- **Kundendienst**

Breunig-Berberich
GmbH
haustechnik

63928 Heppdiel, Pfarräcker 1
Tel: 0 93 78 - 99 74 66 · Fax: 0 93 78 - 99 74 65
www.breunig-berberich.de



Dienstag	30.08.	
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche
Mittwoch	31.08.	
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	18:30	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Breitendiel	18:30	Messfeier
Donnerstag	01.09.	
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Bürgstadt	17:00	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe anschließend Aussetzung und eucharistische Anbetung
Miltenberg	18:00	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	18:30	Messfeier - Gemeindezentrum
Freitag	02.09.	
Bürgstadt	8:00	Messfeier - Martinskapelle (f. Rudolf und Hilda Schwab (Leg.))
Bürgstadt	14:00	Hauskommunion
Samstag	03.09. HL. GREGOR DER GROSSE	
Miltenberg	11:30	KlangRaumMatinée
Miltenberg	16:00	Wort-Gottes-Feier- Maria Regina
Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Bürgstadt	17:30	Beichtgelegenheit
Bürgstadt	18:00	Rosenkranz
Bürgstadt	18:30	Vorabendmesse (f. Johann und Hildegard Hanel (Leg.) / f. Josef und Elisabeth Kirchgäßner und Angehörige / f. Eltern Baier und Hofmann / f. Paula und Ewald Zöller und Eltern)
Mainbullau	18:30	Vorabendmesse
Sonntag	04.09. 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS	
Wenschkorf	8:30	Wort-Gottes-Feier
Miltenberg	10:00	Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft- Pfarrkirche
Breitendiel	10:00	Messfeier
Bürgstadt	17:00	Rosenkranz an der Stutzkapelle
Miltenberg	18:30	Dekanatsmesse für die Verstorbenen des Monats August - Pfarrkirche
Montag	05.09.	
Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche
Dienstag	06.09.	
Bürgstadt	18:00	Rosenkranz - Alte Kirche
Bürgstadt	18:30	Messfeier für die Verstorbenen des Monats August - Alte Kirche (f. Alfred und Dorothea Romatschke und Familie (Leg.) / f. Ernst Zoidl, Eltern und Schwiegereltern)

Mittwoch	07.09.	
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	18:30	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Wenschkorf	18:30	Messfeier
Donnerstag	08.09. MARIÄ GEBURT	
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Miltenberg	18:00	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	18:30	Messfeier - Gemeindezentrum
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Mainbullau	18:30	Wort-Gottes-Feier
Freitag	09.09.	
Miltenberg	9:00	Messfeier - Pfarrkirche
Miltenberg	10:30	Messfeier bei den Johannitern (Tagespflege)
Samstag	10.09.	
Miltenberg	11:30	KlangRaumMatinée
Miltenberg	16:00	Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Miltenberg	18:00	Beichtgelegenheit - Pfarrkirche
Miltenberg	18:30	Vorabendmesse mit Einführung von Pastoralreferent Marcus Schuck und Pfarrvikar Bede Nwadinobi (für leb. und verst. Sodalen der Fünf-Wunden-Bruderschaft) - Pfarrkirche

Altholz?

Kein Problem für uns.



*Wir beraten und helfen
bei der richtigen umwelt-
gerechten Entsorgung.*

Wenden Sie sich bitte an

Gustl Fischer/ Tel. 09371 501-380
Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384

E-Mail: abfallwirtschaft@ira-mil.de

Nicht in den Ofen!

Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg



Sonntag	11.09. 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte: Kirchl. Öffentl./Kath. Schriftum -
<i>Bürgstadt</i>	10:00 Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft (f. Josef und Maria Lindner und Rosemarie und Paul Lindner (Leg.) / f. Verstorbene des Schuljahrgangs 1922/23 (Leg.) / f. Lebende und Verstorbene des Schuljahrganges 1935/36 und für die verstorbenen Ehepartner / f. Bernart und Maria Helmstetter und verst. Angehörige / f. Maria Dassing und verst. Angehörige)
<i>Bürgstadt</i>	14:00 Friedhofsgang
<i>Miltenberg</i>	16:00 Messfeier in portugiesischer Sprache - Klosterkirche
<i>Miltenberg</i>	18:30 Messfeier (Dekanatsmesse) - Pfarrkirche
Montag	12.09.
<i>Miltenberg</i>	15:00 Rosenkranz - Klosterkirche
Dienstag	13.09. HL. JOHANNES CHRYSOSTOMUS
<i>Bürgstadt</i>	8:30 ökum. Schuleröffnungsgottesdienst der Grundschule
<i>Miltenberg</i>	9:00 Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche
<i>Bürgstadt</i>	10:00 ökum. Schuleröffnungsgottesdienst der Mittelschule

Bei Requiem entfällt die Tagesmesse. Die Messfeier für die Verstorbenen des Monats August am Dienstag, 6. September 2016 um 18:30 Uhr in der Alten Pfarrkirche findet trotzdem statt.

Herr Pfarrvikar Winter ist von 28. August bis 4. September 2016 auf Exerziten.

Das **Pfarrbüro** ist am **Montag, 5. September 2016 geschlossen**.
Wir bitten um Verständnis.

Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt
Öffnungszeiten des Pfarrbüros ab 01.01.2016: Mo 9-11 Uhr · Fr 15-17 Uhr

Rufnr. Pfarrbüro Bürgstadt.....21 44 Mail: pfarrbei buergstadt@bistum-wuerzburg.de
Fax..... 6 83 23
Pfarradministrator Michael Prokschi.
Kirchzell.....09373 582
Pater Mari Panthalany 21 44 bis einschl. 31.08.2016
Pfarrvikar Bernd Winter.....66 01 95 Mail: bernd.winter@bistum-wuerzburg.de
SPRECHZEIT, DONNERSTAG 9-10 UHR IM PFARRHAUS BÜRGSTADT ODER NACH VEREINBARUNG
ab 1.9. Pfarrvikar Bede Nwadinobi..... 23 30
ab 1.9 Past Ref Marcus Schuck..... 23 30 Mail:marcus.schuck@bistum-wuerzburg.de
Gem.-Ref. Maria Krines..... 23 30 Mail: maria.krines@bistum-wuerzburg.de
Pastoralpraktikant Nicolas Kehl.....6 50 09 90
Michael Bailer.....6 50 09 96 Mail: michael.bailer@bistum-wuerzburg.de
Kirchenmusiker und Dekanatskantor, Sprechzeit: Dienstag bis Freitag 10-12 Uhr, sowie nach Vereinbarung

Homepage: www.pg-st-martin-miltenberg-buergstadt.de



www.s-mil.de

Im Rahmen der Ferienspiele fand am 17.08.2016 das Knax-Minigolf-Turnier in Miltenberg statt. Insgesamt nahmen 37 Kinder, je nach Alter aufgeteilt in 10 Gruppen, an diesem KNAX-Event teil. Die Erstplatzierten konnten sich über einen ordentlichen Eis-Gutschein freuen. Die restlichen Mitspieler gingen aber nicht leer aus, auch für sie gab es weitere Preise. Alle Teilnehmer hatten einen Riesenspaß bei den einzelnen Spielen.

Unser Bild zeigt die jungen Minigolfspieler zusammen mit den Sparkassenmitarbeiter der Sparkassen-Geschäftsstellen Bürgstadt und Eichenbühl.

Wenn's um Geld geht
 **Sparkasse**
Miltenberg-Obernburg

Oswald & Menges GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir ab sofort einen
Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik

Bewerbung an Oswald & Menges GmbH, Hauptstrasse 121, 63897 Miltenberg
oder per Email an info@oswaldundmenges.de

www.oswaldundmenges.de



GREULICH GmbH

Moderne Bäder * Innovative Heizungen * Spenglerei



DAS DACH, STARK WIE EIN STIER.
Heumahdsweg 10
63930 Richelbach
09378-908057-0

Alles unter Dach und Fach!

Beratung * Planung * Ausführung



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

Sonntag, 04.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl
Sonntag, 11.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe anschl. Kirchen-Café im Gemeindehaus
	11.30 Uhr	Kleinkindergottesdienst
	19.00 Uhr	Der kleine Tanztreff
Montag, 12.09.	20.00 Uhr	Kontemplation im Gemeindehaus

Regelmäßige Veranstaltungen

Montags, wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags, 14-tägig	20.00 Uhr	Ökum. Schola-Probe, Frau Faust, Tel. 66539
Donnerstags, wöchentl.	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags, wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter www.evangelisch-miltenberg.de

Kreuzbund Miltenberg

(Selbsthilfe- und Helfergemeinschaft
für Suchtkranke und Angehörige)

Wöchentliche vertrauliche Gesprächskreise:

Montag	19.00 – 21.00 Uhr	Info: 09371/5177
Dienstag	19.30 – 21.30 Uhr	Info: 09371/1623
Donnerstag	19.30 – 21.30 Uhr	Info: 09371/7840



Beratungsstelle für seelische Gesundheit und Lebenskrisen in Miltenberg

Sozialpsychiatrischer Dienst der AWO Unterfranken e.V.

Brückenstraße 19, Miltenberg, Öffnungszeiten: Mo. – Do. 9-16 Uhr, Fr. 9-14 Uhr
Tel. 09371/80325, E-Mail: spdi-miltenberg@awo-unterfranken.de

Tageszentrum für seelische Gesundheit und Artrio-Hofcafé

Bischoffstraße 6, Miltenberg, Öffnungszeiten: Mo. – Do. 8-16 Uhr, Fr. 8-14 Uhr
Tel. 09371-660188, E-Mail: tageszentrum-miltenberg@awo-unterfranken.de

Betreutes Wohnen

Bischoffstraße 8, Miltenberg, Öffnungszeiten: Mo. – Do. 9-16 Uhr, Fr. 9-14 Uhr
Tel. 09371-668400, E-Mail: bew-miltenberg@awo-unterfranken.de

Das Landratsamt Miltenberg informiert über Problemabfälle aus Haushalten

Definition

Problemabfälle im Sinne der Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises Miltenberg sind die in Haushalten üblicherweise anfallenden Kleinmengen von Stoffen, die nach Art, Beschaffenheit oder Menge in besonderem Maße gesundheits-, luft-, wassergefährdend, explosiv oder brennbar sind.

Zu den Problemabfällen zählen insbesondere:

- ▶ **Ölhaltige Abfälle**
z. B. Heizöl, Ölschlamm, mineralöhlhaltige Fette, tropfende verbrauchte Ölbinder, tropfende feste fett- und överschmierte Betriebsmittel
- ▶ **Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel**
- ▶ **Holzschutzmittel**
- ▶ **Desinfektionsmittel**
- ▶ **Laborchemikalien und Gifte im engeren Sinne**
z. B. Cadmium, Arsen
- ▶ **Abfälle mit metallischem Quecksilber**
z. B. Thermometer, Leuchtstoffröhren, Quecksilberdampflampen, Schalter
- ▶ **Batterien**
Der Handel ist verpflichtet, Batterien zurückzunehmen. Nutzen Sie daher nach Möglichkeit dieses Rücknahmesystem. Für Bleiakumulatoren (Autobatterien) besteht eine Pfandpflicht!
- ▶ **Säuren, Laugen, Salze, Chemikalienreste aus dem Hobbybereich**
z. B. Fixierbäder, Bleichbäder, Entwicklerbäder
- ▶ **Lösemittelhaltige Abfälle und Substanzen**
z. B. Benzin, Spiritus, Tri, Pinselreiniger, Kaltreiniger, Kleber, Abbeizmittel, Betriebsmittel, die zum Aufsaugen von Lösungsmitteln, Chemikalien, Farben und Lacken verwendet wurden; Frostschutzmittel, Bremsflüssigkeiten
- ▶ **Flüssige Farben und Lacke**
- ▶ **Flüssige Leimreste**
- ▶ **PCB-haltige Kleinkondensatoren**
- ▶ **Schadstoffhaltige Haushaltsreiniger**
z. B. Entkalker, Rohr- und Abflußreiniger, Backofen- und Grillreiniger, Fleckentferner
- ▶ **Spraydosen**
- ▶ **Unbekannte Chemikalien**
- ▶ **Mit Gefahrstoffsymbolen gekennzeichnete Gebinde und Gebinde mit unbekanntem Inhalt**
- ▶ **Handfeuerlöscher**
Rückgabe beim Händler. In Ausnahmefällen Annahme bei der Kreismülldeponie Guggenberg oder der Müllumladestation Erlenbach.



- **Entsorgung**
Problemabfälle aus Haushalten, die nicht verwertbar sind, sind unvermischt den Problemabfallsammlungen des Landkreises zuzuführen.
- **Feste Annahmestellen**

Müllumladestation Erlenbach Tel. 06022 614367	Kreismülldeponie Guggenberg Tel. 09378 740
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr	Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr
- **Mobile Sammlungen**
Mobile Problemabfallsammlungen finden mindestens zweimal jährlich in jeder Gemeinde des Landkreises Miltenberg statt. Die jeweiligen Sammeltermine, Sammelzeiten und Standorte werden über die Gemeindeverwaltungen, die Info-Zeitung „blickpunkt MIL“ oder die Tagespresse bekanntgemacht.
Neben den Problemabfällen werden bei der „Mobilen Sammlung“ auch Elektrokleingeräte (Kantenlänge kleiner als 30 cm) angenommen.

Bitte beachten:

Problemabfälle sind direkt dem Personal des Schadstoffmobils zu übergeben. Ein Abstellen von Problemabfällen vor Beginn der jeweiligen Problemabfallsammlung ist nicht zulässig. Dies stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die nach der Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises mit einer Geldbuße geahndet werden kann. Außerdem besteht die Gefahr, dass sich spielende Kinder mit abgestellten Problemabfällen verätzen bzw. vergiften oder dass durch auslaufende Stoffe der Boden verunreinigt wird.

Besondere Hinweise zur Entsorgung einzelner Problemabfälle

- **Altöl**
Tankstellen, Kfz-Werkstätten, Handelsgeschäfte und ähnliche Einrichtungen, die gewerbsmäßig Verbrennungsmotoren- oder Getriebeöle an Endverbraucher abgeben, müssen die Altöle kostenlos zurücknehmen. Eine Beimischung von Fremdstoffen zum Altöl, wie Lösemittel, Bremsflüssigkeit, Benzin oder Heizöl, ist verboten.
- **Farben-, Lack- und Leimreste**
Leergebinde aus Metall oder Kunststoff mit ausgehärteten Farb-, Lack- oder Leimresten (ausstrichsauber!) können grundsätzlich einer Wiederverwertung zugeführt werden (Gelber Sack). Ausgehärtete Dispersionsfarben können über die graue Restmülltonne entsorgt werden.
- **Grundsätzlich**
Generell dürfen alle Problemabfälle nur in Gebinden mit maximal 5 l Inhalt angeliefert werden. Größere Gebinde sprengen die Kapazität des Schadstoffmobils. Die Entsorgungskosten werden durch zusätzlichen Verpackungsaufwand unverhältnismäßig hoch. Ein Umfüllen der Problemabfälle vor Ort ist in der Regel nicht zulässig. Bitte liefern Sie die Problemabfälle nach Möglichkeit in geschlossenen Behältern an, um ein Auslaufen zu verhindern.

*Sie haben noch Fragen?
Dann wenden Sie sich bitte an die
Abfallberatung im Landratsamt:*

Gustl Fischer, Tel. 09371 501-380
Dr. Martina Vieth, Tel. 09371 501-384
E-Mail: abfallwirtschaft@lra-mil.de

**Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft
St. Antonius Ertal und Höhen**

Eichenbühl – Riedern – Guggenberg
Neunkirchen – Richelbach – Umpfenbach
Heppdiel – Schippach – Windischbuchen



Dienstag	30.08.
RICH	Messfeier
Mittwoch	31.08.
NEUN	19:00 Messfeier
Donnerstag	01.09.
RIED	19:00 Messfeier
Freitag	02.09.
	In den Pfarreien EICH, HEPP, NEUN und RIED
	ab 9:30 Hauskommunion für Ältere und Kranke
SCHI	14:00 Hauskommunion für Ältere und Kranke
HEPP	18:30 Schmerzhafter Rosenkranz
	19:00 Messfeier

23. Sonntag im Jahreskreis

Samstag	03.09.
EICH	16:00 Stille eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit
SCHI	19:00 Messfeier für die Pfarrgemeinde
Sonntag	04.09.
NEUN	8:30 Messfeier
RIED	10:00 Messfeier
EICH	10:00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
Dienstag	06.09.
EICH	18:30 Glorreicher Rosenkranz
	19:00 Messfeier
WIND	19:00 Marienandacht
Mittwoch	07.09.
NEUN	19:00 Messfeier
Donnerstag	08.09.
	Mariä Geburt
SCHI	19:00 Messfeier
Freitag	09.09.
HEPP	18:30 Freudenreicher Rosenkranz
	19:00 Messfeier

24. Sonntag im Jahreskreis

Samstag	10.09.
UMPF	19:00 Messfeier
Sonntag	11.09.
RICH	8:30 Messfeier
EICH	10:00 Messfeier
HEPP	10:00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
UMPF	14:30 Tauffeier für Michel Eisenhauer
Montag	12.09.
UMPF	19:00 Messfeier
Dienstag	13.09.
	Hl. Johannes Chrysostomus
EICH	18:30 Lichtreicher Rosenkranz
	19:00 Messfeier

VERANSTALTUNGSKALENDER

DO 25.08.	15:30 EICH , Frauenbund, Grillen im Verkehrsgarten
MO 05.09.	19:00 EICH , Frauenbund, Filmabend im Pfarrheim „Honig im Kopf“
Do 08.09.	RICH : Diözesanwallfahrt zum Kreuzberg für alle
Do 08.09.	14:00 NEUN , Senior/innentreff im Gasthaus Adler

Pfarramt Eichenbühl	Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951 st-caecilia.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de Pfarrbüro geöffnet: Montag, Donnerstag, Freitagvon 8 – 11 Uhr
Pfarramt Neunkirchen	Frankenstraße 30, 63930 Neunkirchen Tel. 09378-387, Fax 09378-1536 pfarrei.neunkirchen@bistum-wuerzburg.de Pfarrbüro geöffnet: Mittwoch und Freitagvon 8 – 12 Uhr
Seelsorger	Pfarrer Artur Fröhlich Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de Pastoralreferent Hermann Gömmel Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl) hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de Pfarrvikar Krzysztof Winiarz Tel. 09378-9082830 (Pfarrhaus Neunkirchen), christoforus@t-online.de

Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain
☎ 0800/ 11 10 111 und ☎ 0800/ 11 10 222 (kostenfrei)

Landratsamt Miltenberg – Fortbildung „Fit fürs Ehrenamt“

Im Rahmen der Seminarreihe „Fit fürs Ehrenamt“ finden im September und November 2016 zwei Veranstaltungen für ehrenamtlich tätige und bürgerschaftlich engagierte Menschen statt.

Seminar 1: Ehrenamtsforum

Donnerstag, 15. September 2016 18.00 bis ca. 21.00 Uhr

Das erste Ehrenamtsforum ist ein Treffen in lockerer Form für Interessierte, ehrenamtlich tätige und bürgerschaftlich engagierte Menschen und bietet die Möglichkeit zum Austausch und zur Vertiefung unterschiedlicher Themen rund um das Ehrenamt. Die Gesprächspartner beim ersten Treffen sind Achim Albert (Vereinsrecht, Steuern) und Bernd Hofmann (Veranstaltungen, öffentliche Sicherheit).

Für die Bewirtung sorgt das Team des Café fifty!

Das Treffen findet im Café fifty, Römerstraße 72, 63785 Obernburg statt.

(Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 30 Personen)

Seminar 2: Aufgaben eines rechtlichen Betreuers

Dienstag, 22. November 2016 18:30 bis 20:30 Uhr

Das Seminar richtet sich an vom Gericht bestellte rechtliche Betreuer und vermittelt Grundlegendes zu den Aufgaben eines Betreuers im Rahmen der jeweils angeordneten Aufgabenkreise.

Das Seminar bietet im Anschluss an den Vortrag ein offenes Plenum mit der Möglichkeit für Fragen und Diskussion.

Referent: Burkart Uwe, Dipl. Soz. Päd. (FH),

Betreuungsbehörde Miltenberg.

Die Veranstaltung findet im großen Sitzungssaal des Landratsamtes Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg statt.

Die Veranstaltungen sind kostenfrei.

Anmeldungen bitte an: Koordinierungsstelle Bürgerschaftliches Engagement, Helmut Platz, Landratsamt Miltenberg, Tel.: 09371 501-142, E-Mail: helmut.platz@lra-mil.de

Die Nachbarschaftshilfe
„Zeit füreinander im Ertal und auf den Höhen“
ist für Sie da.



Rufen Sie bei Bedarf eine dieser Nummern:

Eichenbühl	09371 6694903	Neunkirchen	09371 6694904
Riedern	09371 6694905	Heppdiel	09371 6694906

Gasthaus zum Deutschen Hof, Umpfenbach

Liebe Gäste!

Altersbedingt und aus gesundheitlichen Gründen

schließen wir unser Gasthaus am 31. Oktober 2016.

Wir danken allen Gästen, im Besonderen unseren Stammgästen und der gesamten Ortsbevölkerung für ihren Besuch und die jahrelange Treue und Unterstützung.

Bitte lösen Sie die im Umlauf befindlichen Gutscheine in Kürze ein. Gutscheine, die bis zur Schließung nicht eingelöst werden, können nicht ausbezahlt werden.

Wir bitten alle Gäste um Verständnis für unsere Entscheidung.

Umpfenbach, im August 2016

Eure Wirtsleute Theolinde und Edgar Ditter

Wichtige Rufnummern:

Einheitliche Notrufnummer

für **Feuerwehr** und **Rettungsdienst/Notarzt** **112**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Notdienst

zu erfragen unter der kostenfreien Rufnummer (bundesweit): 116117

Polizei Miltenberg: 09371/945-0

THW Miltenberg: 09371/2725

BRK Miltenberg: 09371/9722-0

Helios Klinik Miltenberg: 09371/500-0

Sperrmüllbörse

Gegenstand

Telefon

Hochbett (Holz, 2 Meter + 0,90 Meter, ohne Matratze)..... **0 93 78 / 90 88 61**

Kinderschreibtisch (Holz)..... **0 93 78 / 90 88 61**

Veranstaltungskalender

Bürgstadt

Kath. Pfarrgemeinde St. Margareta Bürgstadt „Junge Seniorinnen und Senioren“

15. Sept. (Donnerstag) **Ausflug nach Schweinberg**

- 13.00 Uhr** Abfahrt nach Schweinberg
- Andacht in der Kirche „St. Andreas“
 - Wanderung / Fahrt nach Steinfurt
 - Einkehr im Gasthaus „Zum Grünen Baum“

Alle Freunde sind, nach der Pause im August, wieder herzlich eingeladen.
Anmeldung bitte bei Karin und Hermann Bretz, Tel. 5533.

Voranzeige: Am 20. Oktober 2016 Fahrt nach Großostheim. Andacht in der Kirche St. Peter und Paul. Wanderung/Fahrt um Großostheim und Einkehr im „Weinhaus Becker“.

Schützenverein

03.09. (Samstag) um 14.00 Uhr
Bogenturnier im Schützenhaus



VdK-Ortsverband

14.09. Caritas-Vortrag um 15.00 Uhr
Veranstaltungsort: Bistro Ertal-Bowling

Seniorenkreis

14.09. (Mittwoch) um 15.00 Uhr, Treffen im Bistro Ertal-Bowling

Kath. Frauenbund/Kunterbunt

08.09. Diözesan-Wallfahrt zum Kreuzberg/Rhön
12.09. um 18.00 Uhr Stutzwallfahrt, Treffpunkt: Tabakhalle

„Helfen verbindet – Wir schenken eine Stunde Zeit“

Bürgerschaftliches Engagement für Bürgstadt

03.09. 11.00 Uhr Treffen auf der Michaelismesse
Treffpunkt: im Bierzelt – Übergang zum Biergarten zum Austausch

Wir sagen Danke...



- ♥ für die herzlichen Glückwünsche zu unserem gem. Lebensweg
- ♥ für den tollen Empfang nach der Trauung
- ♥ für die schönen Überraschungen während der Feier
- ♥ für die geselligen Stunden mit Euch
- ♥ für die liebevollen Geschenke

Dieser Tag wird für uns unvergesslich bleiben



Ihr Spezialist für schöneres Wohnen



Schlossstraße 2 * 63930 Neunkirchen-Umpfenbach
Tel.: 0 93 78 / 2 36 * www.maler-berlinger.de

Beratung, Planung, Verkauf und Service von:

- ✓ Reparatur und Verkauf von Elektrogeräten
- ✓ Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ ISDN-Telefonanlagen
- ✓ Satelliten-Anlagen
- ✓ Elektroheizungen
- ✓ EIB-Partner
- ✓ E-Check

Jürgen Bauer · Elektromeister
Buchweg 9 · 63928 Pfohlbach
Tel. 0 93 78 - 99 74 42 Fax. 0 93 78 - 90 82 68
eMail: info@elektro-bauer.com

www.elektro-bauer.com



c: SEITZ-DESIGN © 0 93 77 / 15 47

Veranstaltungskalender

... Bürgstadt

Kath. Frauenbund & Kunterbun(d)t

Die Krabbelgruppe „Kleine Strolche“ trifft sich jeden Donnerstag von 9.30 Uhr – 11.00 Uhr und nachmittags von 15.30 Uhr – 17.00 Uhr im Jugendraum der Mittelmühle.

Neunkirchen

Erftal-Grundschule

- 14.09. (Mi.) Einschulung 1. Klassen 2016/17
9:45 Uhr in der Aula
- 15.09. (Do.) Gottesdienst zum Schuljahresanfang
8:30 Uhr in der Pfarrkirche

Freiwillige Feuerwehr Richelbach

- 15.09. 10. Feuerwehrübung um 19.30 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Umpfenbach

- 10./11.09. Bergrennen



Frauenbund Richelbach/Umpfenbach/Eichenbühl

- 08.09. Diözesanwallfahrt zum Kreuzberg

Nachbarschaftshilfe – Zeit füreinander im Erftal und auf den Höhen

Brauchen Sie Hilfe? Wir sind zum Helfen bereit! Wir verschenken eine Stunde Zeit. Rufen Sie uns an. Wir nehmen von Montag bis Freitag von 17:00 - 19:00 Uhr Ihren Hilferuf entgegen.

Sie erreichen uns unter folgender Telefonnummer:
aus Neunkirchen, Richelbach und Umpfenbach 09371 6694904

Mehr Infos entnehmen Sie bitte unserem Faltblatt.

Wir haben Urlaub vom 29.8. – 10.9.2016.

Ab Sonntag, 11.9.2016
sind wir wieder
für Sie da!

TORTEN WERKSTATT

Konditorei & Café

cafe-tortenwerkstatt.de

Mo, Di, Do, Fr. 8 - 18.00 Uhr, Mittwoch 8 - 13.00 Uhr,
Sonntag: 9 - 17.00 Uhr. Samstag ruhen wir uns aus.

Ursula Gund und Team
Kolpingstraße 2
63927 Bürgstadt
09371 660 5881 Fax 5883



Unsere Angebote:

- Dauerpflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Gerontogruppe
Di + Fr. von 15:00 - 18:00 Uhr
- Gottesdienst für
Menschen mit Demenz
jeden 3. Mittwoch im Monat
- Ambulante Pflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



Pflegeheim im St. Elisabethenstift

Inhaberin: Gisela Zöllner

**Hauptstraße 18
63920 Großheubach**

Tel.: (093 71) 9723-0
Fax: (093 71) 9723-19
E-Mail: Elisabethenstift@t-online.de
www.st-elisabethenstift.de



Mitglied im **bpa**

Die Verwaltung ist tägl. von 7:00 – 20:00 Uhr
besetzt, auch an Sonn- und Feiertagen.

Barrierefreies Wohnen in der Vital-Residenz-Erblick

z. B. 2,5 Zimmer, ca. 71 m² Wohnfläche
ab 168.500 €
Ohne Käuferprovision!

Im Herzen von Eichenbühl entstehen in innovativer Bauweise barrierefreie und altersgerechte Eigentumswohnungen. Auf Wunsch erhalten Sie in unserer Wohnkonzept 50plus-Anlage Unterstützung bei alltäglichen Dingen – bis hin zur Betreuung und Pflege im Alter.

Telefon 06022 501-501
immobilien@s-mil.de
www.s-mil.de/erfblick

 Sparkasse
Miltenberg-Obernburg

 Sparkassen
Immobilien
VERMITTLUNG GMBH

Alltagsfluchtwagen.



Jetzt bei uns bestellen.

Das Beetle Cabriolet Dune.* Wild auf Neues.

Freiheit bedeutet, sich unabhängig zu fühlen. Immer und überall. Mit dem Beetle Dune können Sie Ihre eigenen Wege bestimmen und Ihre Ziele entspannt erreichen. Seine verbesserten Stoßfänger sowie höhergelegte Karosserie öffnen Ihnen die Tore zur Ferne. Aber auch seine individuelle, optional verfügbare Farbgebung in Sandstorm Gelb Metallic lässt ihn äußerst reizvoll erscheinen.

Auf www.wolfert-gruppe.de können Sie sich einen ersten Eindruck verschaffen.

* Kraftstoffverbrauch des Beetle Cabriolet Dune in l/100 km: kombiniert 6,9-4,6, CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 161-120.



Volkswagen

Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

DIE WOLFERT GRUPPE

zuverlässig - sympathisch - modern

Autohaus Adam Wolfert GmbH

Oberer Steffleinsgraben 8, 63927 Bürgstadt
Tel. 09371 / 9772-0

Autohaus Link GmbH

Aufsebring 26, 63925 Laudenbach*
Tel. 09372 / 9998-0 *Volkswagen Agentur

www.wolfert-gruppe.de

Veranstaltungskalender

Eichenbühl

Erftal-Grundschule

- 14.09. (Mi.) Einschulung 1. Klassen 2016/17
9:45 Uhr in der Aula
- 15.09. (Do.) Ökum. Gottesdienst zum Schuljahresanfang
8:30 Uhr in der Pfarrkirche



Musikzug Eichenbühl

- 02.10. Vereinsausflug zur Burg Guttenberg und ins Salzbergwerk
Bad Friedrichshall
Schriftliche Anmeldungen (verbindlich!) bitte bis spätestens
10.09.2016 bei Rudi Fellner abgeben.

GAMSC und Förderverein Tennisclub Eichenbühl

- 09.-11.09. 49. Bergrennen

Rotes Kreuz Eichenbühl

- 12.09. Blutspende um 17.30 Uhr in der Erftal-Grundschule

SV Riedern – Sportabteilung

Fit mit Fun !!!

Zumbalehrgang im Gemeinschaftshaus in Riedern über 6 Wochen.
Erster Termin am Donnerstag, 15. September 2016 um 19 Uhr.
Kursgebühr für Nichtmitglieder: 15 €.
Anmeldungen bis 10.09.2016 bei Renate Weber.

Nachbarschaftshilfe – Zeit füreinander im Erftal und auf den Höhen

Brauchen Sie Hilfe? Wir sind zum Helfen bereit! Wir verschenken eine Stunde Zeit.
Rufen Sie uns an. Wir nehmen von Montag bis Freitag von 17:00 - 19:00 Uhr Ihren Hilferuf entgegen.

Sie erreichen uns unter folgender Telefonnummer:

aus Eichenbühl.....09371 6694903
aus Riedern, Pfohlbach und Guggenberg.....09371 6694905
aus Heppdiel, Windischbuchen, Schippach und Berndiel.....09371 6694906

Mehr Infos entnehmen Sie bitte unserem Faltblatt.

Veranstaltungskalender

Allgemein

BRK

10.09. von 8.00 -16.00 Uhr Erste-Hilfe-Ausbildung im Schulungszentrum, Mainstraße 37, Miltenberg.
Infos und Anmeldung unter Tel. 06022/618611430.

Deutsche Rentenversicherung – Sprechtag in Miltenberg

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellte in Miltenberg, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunden ab. Diese finden montags und mittwochs von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.30 Uhr statt. Termine sind zu vereinbaren unter der Tel. 09371 501-152, montags – mittwochs von 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr und freitags von 8.00 – 13.00 Uhr. Dazu müssen Sie Ihre Versicherungsnummer durchgeben.

11. Offizielle Lauftag des Landkreises Miltenberg

Der 11. Offizielle Lauftag des Landkreises Miltenberg wird am Sonntag, 11.09.2016 rund um die Untermain-Halle (ehem. Sparkassen –Arena) in Elsenfeld durchgeführt. Der erste Startschuss erfolgt um 8.45 Uhr. Nach der letzten Siegerehrung beendet die Tombola gegen 13.15 Uhr die Veranstaltung. Infos und Anmeldung unter: www.Lauftag.de

Landkreispokal

Der 19. Landkreispokal im Jugendtennis wird vom 09.09 bis 11.09.2016 auf der Tennisanlage des TC Bürgstadt ausgespielt. Die Finalsiege finden am Sonntag, 11.09. statt. Die Siegerehrung wird voraussichtlich gegen 18 Uhr durchgeführt.

Freizeitclub Kreis Miltenberg e.V. – Bad Füssing und Marienbad

In Zusammenarbeit mit anderen Freizeitclubs fährt der Freizeitclub Kreis Miltenberg e.V. ganzjährig mit Durchführungsgarantie jeden Montag nach Bad Füssing und Marienbad. Wir haben nur 3*- und 4*-Hotels und zwei 5*-Hotels. Wir fahren aber auch Bad Griesbach, Bad Birnbach, Franzensbad und Karlsbad an. Im Reisepreis ab 421,- € sind Fahrt mit Haustürabholung, leichtem Mittagessen inkl. Getränk bei Hin- und Rückfahrt, Halbpension und teilweise Anwendungen enthalten. Sehr viele Hotels bieten zusätzlich auch noch Sonderleistungen an. Über Weihnachten und Silvester sind auch entsprechende Feiern vorgesehen. Teilnehmen können alle Interessenten. Anmeldungen bei Gisela Keyros, Am Bischof 29, Bürgstadt, Tel. 09371/68052, E-Mail: freizeitclub.mil@t-online.de

Ein herzliches Dankeschön sage ich allen, die mich zu meinem

70. Geburtstag



gratuliert und Glück gewünscht haben.

Danke für die vielen persönlichen Besuche, Anrufe und Geschenke. Ich habe mich sehr gefreut.

Danke meinen Verwandten, Freunden und Nachbarn, dem Vertreter und den Vertreterinnen von Schützenverein, Frauenbund und Gymnastikgruppe.

Einen besonderen Dank meiner Familie und dem Freundeskreis für die großartige Unterstützung vor, bei und nach meiner Geburtstagsfeier.

Umpfenbach, im Juli 2016

Blanka Ditter



Christian Neuberger
Unterer Steffleinsgraben 1b
D-63927 Bürgstadt

Mobil: 01 57 / 87 84 78 75
chrissi_neuberger@web.de

- Holzböden
- Laminat
- Türen
- Decken
- Terrassen
- Holztisch-Aufarbeitung
- Renovierungen
- Montagearbeiten
- Weiteres auf Anfrage

Bistro Erftalbowling

4 Bowling- 2 Kegelbahnen

Neuste Software mit Facebookanbindung
neuen Spielen und Animationen mit Selfies
für noch mehr Spass beim Bowling



Öffnungszeiten:
Mo, Mi, Do, Fr. 17:00 - 24:00 Uhr
Samstag 15:00 - 01:00 Uhr
Sonntag 11:00 - 22:00 Uhr
Feiertage 14:00 - 24:00 Uhr
Dienstag Ruhetag (ab Gerhard Butler)

Familienbowling & Birthday Parties für Kid's
täglich bis maximal 19 Uhr

Donnerstag 80er, 90er Party
Die Hits der 80er & 90er mit Schwarzlicht

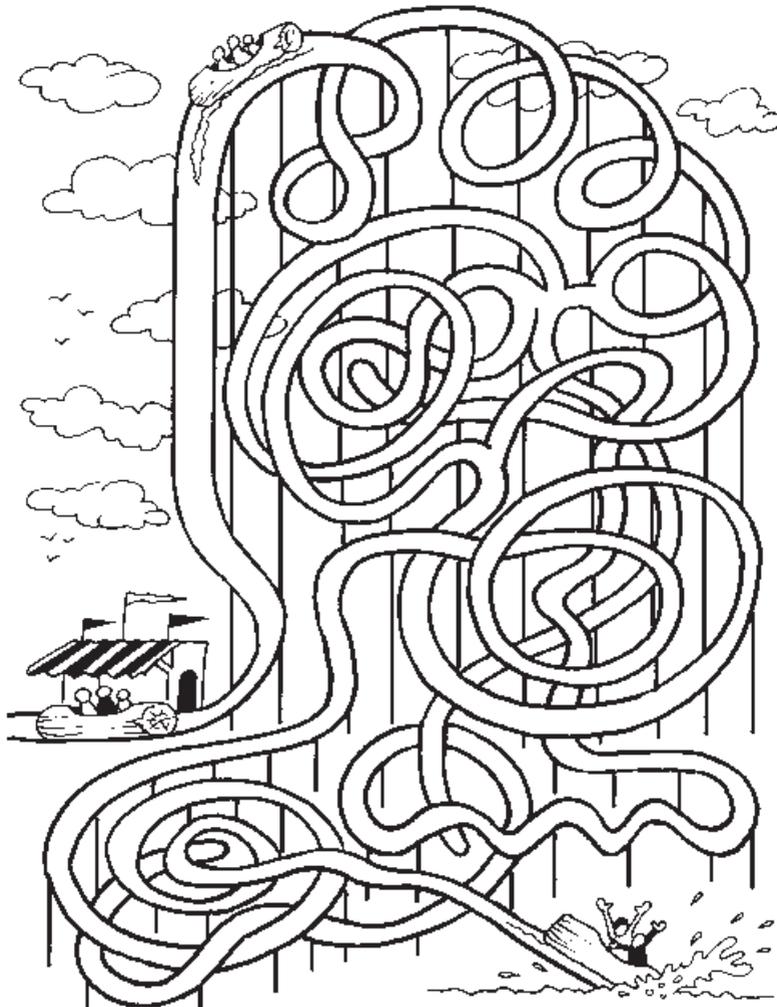
FREITAG + SAMSTAG
Sky Bundesliga, Disco - Bowling

SONNTAG
ab 13 Uhr Familienbowling mit Disco

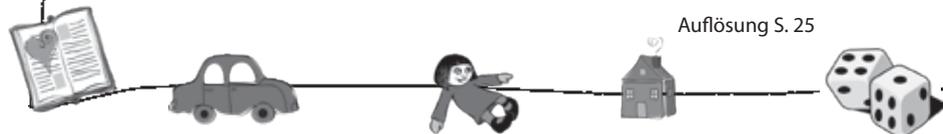
Bürgstadt Mühlweg 24 Tel.09371/67252 www.erftalbowling.de

Kinderseite

Auf welchem Weg saust die Familie ins Wasser?
Zeichne ihn ein.



Auflösung S. 25



ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr (ohne Gewähr)

03./04.09. Dr. Rainer Jacob, Kirchstraße 6, Großheubach, 09371/67393
10./11.09. ZA Gabriele Bräunig, Streichweg 8, Eichenbühl, 09371/3713



NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

30.08.	Adler-Apotheke	Kolpingstraße 2, Bürgstadt	Tel. 09371/9480700
31.08.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
01.09.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
02.09.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
03.09.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
04.09.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
05.09.	Easy-Apotheke	In der Seehecke 1, Kleinheubach	Tel. 09371/6504254
06.09.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
07.09.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/6689801
08.09.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
09.09.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
10.09.	Adler-Apotheke	Kolpingstraße 2, Bürgstadt	Tel. 09371/9480700
11.09.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
12.09.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
13.09.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter www.martins-apo.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon: 116 117

Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr) Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 116 117 (kostenfrei), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

IMPRESSUM

Herausgeber:	Verwaltungsgemeinschaft Erftal und die Gemeinde Eichenbühl
Amtsblattredaktion:	– Verwaltungsgemeinschaft Erftal, Frau Ott oder Herr Schuhmacher, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: amtsblatt@buergstadt.de ; – Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: info@eichenbuehl.de
Auflage: 4.006	Erscheinungsweise: dienstags, alle 14 Tage
Abgabeschluss:	Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe 17/2016 bis Freitag, den 02. September, 12.00 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.
Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck:	Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08 Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: druckereiberthold@t-online.de
Verteilung:	kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Erftal und der Gemeinde Eichenbühl

Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.



BERRES - HIRSCH

FAMILIÄR - FREUNDLICH - FAIR

UNSER AUTO RIECHT WIEDER GUT!

**VEREINBAREN SIE JETZT EINEN TERMIN
FÜR DAS DIESELSOFTWARE-UPDATE!**

Wir stehen seit über 90 Jahren und mehreren Generationen mit unserem Namen und unserem Wort für Verantwortung und hohes Qualitätsbewusstsein. Dies wird auch in Zukunft so sein.

Bitte melden Sie sich bei uns, damit wir Ihnen helfen können, schnellstmöglich und reibungslos.

Unsere Hotline: **0 93 71 - 60 86** oder unter **vertrauen@berres-hirsch.de**



Autohaus Berres - Hirsch GmbH | Etterweg 1 | 63928 Eichenbühl